

**Belgium-Mons: Office, school and office equipment cleaning services**

OJ S 120/2018 26/06/2018

Contract notice

Services

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Province du Hainaut, office central des achats

National registration number: be 0207 656 610

Postal address: Digue de Cuesmes 31

Town: Mons

NUTS code: BE32 Prov. Hainaut

Postal code: 7000

Country: Belgium

Contact person: Madame Romina Henry

E-mail: [romina.henry@hainaut.be](mailto:romina.henry@hainaut.be)

Telephone: +32 65382428

Fax: +32 65382258

**Internet address(es):**Main address: [www.hainaut.be](http://www.hainaut.be)**I.1. Name and addresses**

Official name: Technocité

Postal address: Château Degorge 23

Town: Hornu

NUTS code: BE32 Prov. Hainaut

Postal code: 7301

Country: Belgium

E-mail: [info@technocite.be](mailto:info@technocite.be)

Telephone: +32 65766710

**Internet address(es):**Main address: <http://www.technocite.be/>**I.2. Information about joint procurement**

The contract involves joint procurement

**I.3. Communication**The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://cloud.3p.eu/Downloads/1/338/BE/2018>Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://eten.publicprocurement.be>

Additional information can be obtained from another address:

Official name: Direction générale des systèmes d'information (DGSI)

National registration number: 117

Postal address: Rue Grande Campagne 6

Town: Hornu

NUTS code: BE Belgique / België  
Postal code: 7301  
Country: Belgium  
Contact person: Madame Sarah Dognies  
E-mail: [sarah.dognies@hainaut.be](mailto:sarah.dognies@hainaut.be)  
Telephone: +32 65767944  
Fax: +32 65767800  
**Internet address(es):**  
Main address: [www.hainaut.be](http://www.hainaut.be)

**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

General public services

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Nettoyage des locaux et des vitres des bâtiments de la Direction générale des systèmes d'information (DGSI-Hornu) et du château Degorge (Hornu), et des bâtiments de l'ASBL Technocité (Mons et Hornu)  
Reference number: 2018/068

**II.1.2. Main CPV code**

90919000 Office, school and office equipment cleaning services

**II.1.3. Type of contract**

Services

**II.1.4. Short description**

Voir II.1.1.

**II.1.5. Estimated total value**

**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes  
Tenders may be submitted for all lots

**II.2. Description**

**II.2.1. Title**

Nettoyage des locaux et des vitres des bâtiments de la Direction générale des systèmes d'information (DGSI-Hornu) et du château Degorge (Hornu)  
Lot No: 1

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

90919000 Office, school and office equipment cleaning services

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: BE32 Prov. Hainaut

Main site or place of performance: Direction générale des systèmes d'information (DGSI), rue Grande Campagne 6 à 7301 Hornu.

#### **II.2.4. Description of the procurement**

- environ 3 000 m<sup>2</sup> au rez de chaussée,
- les paliers, escaliers, couloirs et locaux du sous-sol.

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Quality criterion - Name: Quantités proposées / Weighting: 40

Quality criterion - Name: Délai interventions urgentes en heures / Weighting: 10

Price - Weighting: 50

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 48

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Non spécifié.

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Options exigées (non spécifié).

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

##### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Nettoyage des locaux et des vitres des bâtiments de l'ASBL Technocité — Annexes du château Degorge — Hornu

Lot No: 2

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

90919000 Office, school and office equipment cleaning services

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: BE32 Prov. Hainaut

Main site or place of performance: Direction générale des systèmes d'information (DGSI), rue Grande Campagne 6 à 7301 Hornu.

##### **II.2.4. Description of the procurement**

- environ 920 m<sup>2</sup> répartis sur 4 niveaux,
- les escaliers, paliers, petites chaufferies, cafétéria situés dans le bâtiment.

##### **II.2.5.**

## **Award criteria**

Criteria below

Quality criterion - Name: Quantités proposées / Weighting: 40

Quality criterion - Name: Délai interventions urgentes en heures / Weighting: 10

Price - Weighting: 50

### **II.2.6. Estimated value**

### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 48

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Non spécifié.

### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Options exigées (non spécifié).

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Nettoyage des locaux et des vitres des bâtiments de l'ASBL Technocité — locaux de Mons  
Lot No: 3

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

90919000 Office, school and office equipment cleaning services

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: BE32 Prov. Hainaut

Main site or place of performance: Direction générale des systèmes d'information (DGSI), rue Grande Campagne 6 à 7301 Hornu.

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Environ 700 m2 répartis sur 2 niveaux

##### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Quality criterion - Name: Quantités proposées / Weighting: 40

Quality criterion - Name: Délai interventions urgentes en heures / Weighting: 10

Price - Weighting: 50

##### **II.2.6. Estimated value**

##### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 48

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Non spécifié

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Options exigées (non spécifié).

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions for participation**

##### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Le soumissionnaire produit le document unique de marché européen, qui consiste en une déclaration sur l'honneur propre actualisée et qui est accepté par le pouvoir adjudicateur à titre de preuve a priori en lieu et place des documents ou certificats délivrés par des autorités publiques ou des tiers pour confirmer que le candidat concerné:

- 1) ne se trouve pas dans l'une des situations d'exclusion visées aux articles 67 à 69 de la loi du 17.6.2016;
- 2) répond aux critères de sélection applicables qui ont été établis conformément à l'article 71 de la loi du 17.6.2016.

##### **III.1.2. Economic and financial standing**

Selection criteria as stated in the procurement documents

##### **III.1.3. Technical and professional ability**

Selection criteria as stated in the procurement documents

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

##### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The procurement involves the establishment of a framework agreement  
Framework agreement with a single operator

##### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

## **IV.2. Administrative information**

### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 30/08/2018 Local time: 14:00

### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

French

### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 26/02/2019

### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 30/08/2018 Local time: 14:00

Place:

Services du directeur financier provincial — Office central des achats — 1er étage.

Information about authorised persons and opening procedure: Une séance publique d'ouverture des offres est prévue.

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

### **VI.3. Additional information**

Visite du site requise: 4.7.2018 à 9:30.

Sous peine de nullité de son offre, les soumissionnaires sont tenus de visiter les lieux afin d'examiner les locaux qui font l'objet des travaux dont il est question dans le présent cahier spécial des charges.

Il est indiqué de prendre en compte les particularités de l'architecture et structure des locaux ainsi que les facilités d'accès et de communication des locaux et lieux dont il est question.

Au cours de ces visites, il ne sera remis aucun plan des lieux; toutefois, les soumissionnaires pourront effectuer les métrés qu'ils jugeraient nécessaires pour la remise de leur offre en toute connaissance de cause.

Cette visite obligatoire s'effectuera le 4.7.2018 ou le 9.8.2018, au choix et sur-rendez-vous uniquement, pris au moins 48 heures à l'avance auprès de Madame Sarah Dognies (065/767.944) pour le lot 1 et de Monsieur Rochard Roucour (065/766.722) pour les lots 2 et 3.

La visite se déroulera selon l'horaire suivant:

9:30 — Direction générale des systèmes d'information + Château Degorge, rue Grande Campagne 6 à 7301 Hornu,

10:00 — Technocité ASBL — annexes du château Degorge — Rue Henri Degorge 23 à 7301 Hornu,

10:45 — Technocité ASBL – Parc Initialis — Digital Innovation Center — Boulevard Initialis 1 à 7000 Mons.

Lors de la visite, l'identité des participants fera l'objet d'une inscription sur une liste prévue à cet effet, celle-ci reprendra l'identité du représentant, sa fonction, son n° de carte d'identité, la société représentée et sa signature, téléphone.

Une attestation de visite sera remise aux sociétés présentes.

Aucun renseignement ne sera donné en dehors de ces visites.

Les offres peuvent uniquement être introduites électroniquement sur le site internet de e-Tendering <https://eten.publicprocurement.be/>.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Conseil d'État

Postal address: Rue de la Science 33

Town: Bruxelles

Postal code: 1040

Country: Belgium

Telephone: +32 22349611

Fax: +32 22349900

##### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

25/06/2018